

## 258626-2024 - Riżultat

II-Polonja – Servizzi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija – Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S. A.

OJ S 85/2024 30/04/2024

Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: "PKP Intercity" S.A.

Email: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Deskrizzjoni: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Identifikatur tal-proċedura: 71a90841-288f-49ff-9f89-3befca281174

Identifikatur intern: 24/WNP-022862/PRZ

Tip ta' proċedura: Innegożjata mingħajr sejħa minn qabel għall-kompetizzjoni

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63711000 Servizzi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

Identifikatur intern: 24/WNP-022862/PRZ

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63711000 Servizzi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija

### 5.1.3. Tul ta' zmien stmat

Tul ta' zmien: 4 Xhur

### 5.1.6. Informazzjoni generali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici (GPA): iva

### 5.1.15. Tekniki

#### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

#### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX tej ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie zawiera: 1) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli); 2) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego; 3) numer Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku; 4) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP odwołującego niebędącego osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania; 5) określenie przedmiotu zamówienia; 6) wskazanie numeru ogłoszenia w przypadku zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 7) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy; 8) zwięzłe przedstawienie zarzutów; 9) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania; 10) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności; 11) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli; 12) wykaz załączników. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej: 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania wykonawcy informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przesłana

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób; 2) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia; 3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1–2, jak również w terminach określonych w art. 515 ust. 4 pkt 1 i 2 ustawy Pzp.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: "PKP Intercity" S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Riżultati

---

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 4 571 706,00 PLN

### Għoti dirett

:

Ġustifikazzjoni għall-għoti dirett: Urgenza estrema minħabba avvenimenti imprevedibbli għax-xerrej

Ġustifikazzjoni oħra: Brak dostatecznej liczby lokomotyw, a tym samym potrzeba zlecenie obsługi trakcyjnej podmiotowi trzeciemu wynika z następujących okoliczności: 1. opóźnienia w realizacji napraw okresowych na czwartym poziomie utrzymania (P4) lokomotyw elektrycznych, 2. brak otrzymywania ważnych ofert w ramach postępowań zakupowych na dzierżawę 10 lokomotyw elektrycznych, pomimo powtarzania postępowania, 3. awaryjność składów ED, która powoduje konieczność zamian na składy wagonowe. Należy wskazać, iż powyższe powody braku możliwości zapewnienia obsługi trakcyjnej własnymi lokomotywami Zamawiającego, a tym samym konieczność jej zlecenia PKP CARGO S.A. są niezależne od „PKP Intercity” S.A. i wynikają z sytuacji, których Zamawiający działając z należytą starannością nie mógł przewidzieć (zakładano, iż usługa, po wykonaniu napraw okresowych, w znacznej mierze będzie mogła być wykonywana lokomotywami własnymi). Jednocześnie podkreślić należy, iż obsługa trakcyjna lokomotywami PKP CARGO S.A. jest niezbędną dla realizacji działalności przewozowej Zamawiającego w zakresie określonym nowym rozkładem jazdy RJ 2023/24 r. (ZRJ1).

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

#### Rebbieħ:

Isem ufficjali: PKP CARGO S.A.

#### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: 24/WNP-022862/PRZ

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 4 571 706,00 PLN

#### Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 24/WNP-022862/PRZ

Titlu: Wykonywanie pociągowej i pozapociągowej obsługi trakcyjnej lokomotywami PKP CARGO S.A. na rzecz „PKP Intercity” S.A.

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: "PKP Intercity" S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: 526 25 44 258

Dipartiment: Biuro Zakupów

Indirizz postali: Al. Jerozolimskie 142a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-305

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [anna.markiewicz@intercity.pl](mailto:anna.markiewicz@intercity.pl)

Telefown: 783 916 206

Indirizz tal-internet: <http://www.intercity.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://pkpintercity.eb2b.com.pl>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: PKP CARGO S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: 954 23 81 960

Indirizz postali: ul. Grójecka 17

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-021

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [media@pkpcargo.com](mailto:media@pkpcargo.com)

Telefown: 32 722 14 14

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

#### **Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: (22) 458 78 01

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d67ff457-df86-4d19-a6a7-be61dbc2ee80 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 30

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/04/2024 05:53:20 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 258626-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 85/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 30/04/2024